Nova Dimensão

1. BRILHANTES PEDRAS FINAS

(Offered to Angelina)

march - waltz

Of the Eternal Father I never cease to ask
I never stop speaking about my Mother
Jesus Christ our guide forever
And gives me strength to perform
This mission education in our mind
Forever for all of us to sing

Following this rose of light and warmth
That in my garden gave birth to this flower
This little girl flower, this flower divine
Garden of childhood, garden of love

The vigor of this mission comes from the stars
It is our guides who come to heal us
The divine being of Santo Daime grading our work
Which brings the gift and the power to transform
Here in the land of shining precious stones
Our master has power to save us

In the garden praising our Mother
Who was the one who gave us this fine stone
This diamond of illumination
Elevates the study of the New Dimension

1. BRILHANTES PEDRAS FINAS

(Offered to Angelina)

marcha - valsa

Ao pai eterno nunca deixo de pedir
Na minha mãe eu nunca paro de falar
Jesus Cristo nosso guia eternamente
E me dá forças para eu executar
Esta missão educação em nossa mente
Eternamente para todos nós cantar

Seguindo esta rosa de luz e calor
Que no meu jardim fez nascer esta flor
Esta flor menina, divina esta flor
Jardim da infância
Jardim do amor

Vem das estrelas o vigor desta missão
São nossos guias que vem para nos curar
Passando o visto
O ser divino santo daime
Nos traz o dom e o poder de transformar
Aqui na terra de brilhantes pedras finas
O nosso mestre tem poder de nos salvar

No jardim louvando a nossa mãezinha
Que foi quem nos deu esta pedra fina
Este diamante de iluminação
Eleva o estudo Nova Dimensão

2. CIRANDA DO SANTO DAIME

(Offered to April e Lemoni + familia do Sid, Ursula e Geracina)

That which Papai gave to me
Mamãe consecrated it
Go ‘round, go ‘round, little child, go ‘round
In the ciranda of love
Go ‘round, go ‘round, little child, go ‘round
For the Virgin Mother ordered it

That which Mamãe said
Papai confirmed it
Go ‘round, go ‘round, caboclinha, go ‘round
Go ‘round in the ring of love
Go ‘round, go ‘round, caboclinha, go ‘round
Go ‘round in the ring, for God ordered it

The old time passes
The new time has arrived
New world, new people, new age,
And a new teacher
New world, new people, new age,
And a new teacher

☼☾✡

2. CIRANDA DO SANTO DAIME

(Offered to April e Lemoni + familia do Sid, Ursula e Geracina)

O que Papai me deu
Mamãe consagrou
Gira, gira, criancinha, gira
Na ciranda do amor
Gira, gira, criancinha, gira
Que a Virgem Mãe mandou

O que Mamãe me disse
Papai confirmou
Gira, gira, caboclinha, gira
Gira na gira do amor
Gira, gira, caboclinha, gira
Na gira que Deus mandou

O velho tempo passa
Novo tempo chegou
Novo mundo, novo povo, nova era,
E um novo professor
Novo mundo, novo povo, nova era
E um novo professor

3. LUA CHEIA

(Offered to Rosália)

> I follow the Light
> Clearing our ground

> It is from my mother there in the Astral
> Where this clarity comes

Oh! Light that clears the night
Beacon of my hinário
Your strength is in everything
My Divine calendar

It is the greatness of the stars
The remedy for everything
I learn in the Doctrine
And in the Doctrine I heal myself

Also is it not just taking Daime
Without paying close attention
Padrinho Irineu tells us
And Papa Sebastião



3. LUA CHEIA

(Offered to Rosália)

> Acompanho esta Luz
> Clareando o nosso chão
>
> Da minha Mãe lá no Astral
> É que me vem este clarão

Oh! Luz que clareia a noite
Luzeiro do meu hinário
Sua força está em tudo
Meu Divino calendário

Está na grandeza dos astros
O remédio para tudo
Na Doutrina eu aprendo
E na Doutrina eu me curo

Também não é só tomar Daime
Sem prestar bem atenção
Nos diz Padrinho Irineu
E Papai Sebastião

4. SALMO

(Offered to Alexandre)

I am praying
Father of heaven
Mother of Heaven
Mother of Heaven

I am singing
And this psalm dancing
This sweet honey

I Go imploring
Asking and praying
To my Saint Michael
My Saint Michael

I meditate
In my doctrine
In walking
To walk

Firming the teachings
Of the divine creator
Makes us see

Our system
Sun, Moon, stars
Earth, wind and the sea
Earth, wind and sea

☼☾✡

4. SALMO

(Offered to Alexandre)

Eu vou rezando
Papai do céu
mamãe do céu
mamãe do céu

Eu vou cantando
E este salmo bailando
este doce mel

Vou implorando
Pedindo e rogando
Ao meu são miguel
meu são miguel

Vou meditando
na minha doutrina
a caminhar
caminhar

Firmando os ensinos
do criador divino
nos faz enxergar

O nosso sistema
Sol, Lua, estrelas
terra, vento e o mar
terra, vento e mar

☼☾✡

5. REI DA CIÊNCIA

(Offered to Lucio & Cristiane)

mazurca

Searching for Nature
One does not have anything greater
All life goes to the beyond
All matter remains in dust

Studying the Mother of Life
The planet of Love
Hail the water and hail the Earth
Where Jesus Christ stepped

Let's all go my brothers and sisters
To construct a new world
The green, Peace of the forest
The red, justice of the fire

Here with the youth
I pray this prayer
I remember the Eternal Father
The owner, King Juramidam

Made here this invitation
In the middle of two thousand and twelve
Remembering the King of Science
More mature and older

5. REI DA CIÊNCIA

(Offered to Lucio & Cristiane)

mazurca

Pesquisando a Natureza
Não se tem nada maior
Toda vida vai ao além
Toda matéria fica no pó

Estudando a Mãe da Vida
O planeta do Amor
Salve as águas e salve a Terra
Onde Jesus Cristo pisou

Vamos todos meus irmãos
Construir um mundo novo
O verde, Paz da floresta
O vermelho, justiça do fogo

Aqui com a juventude
Rezo esta oração
Me lembrar do Pai Eterno
O dono, Rei Juramidam

Feito aqui este convite
Em pleno dois mil e doze
Lembrando o Rei da Ciência
Mais maduro e mais idoso

6. IN AGRADECIMENTO

(Offered to José Bento)

> My Father I thank You
> What the Lord grants me
>
> With words I thank You
> Most holy jasmine flower

Oh Divine Mother Nature
Forever to thank
The food of the spirit
And on this matter to know

Juramidam thank You
You taught me to sing thus
Without words I thank You
In, in, in, in, in, in...



6. IN AGRADECIMENTO

(Offered to José Bento)

> Meu Pai, vos agradeço
> O que o senhor concede a mim
>
> Com palavras, vos agradeço
> Santíssima flor de jasmim

Mamãe divina Natureza
Para sempre agradecer
O alimento do espírito
E na matéria, conhecer

Juramidam, vos agradeço
Me ensinou cantar assim
Sem palavras, vos agradeço
In, in, in, in, in, in...



7. PORTO SEGURO

My God
From the infinite
Hear my cry
My prayer of love

Because
You are my safe haven
Only with you do I heal myself
And only with you I exist

You are light
That shines in all the universe
My Father, you I ask
Your strength

To sing
And leave the darkness
Only with you I make myself safe
My Divine Lord



7. PORTO SEGURO

Meu Deus
Desde o infinito
Escutai o meu grito
Minha oração de amor

Porque
Sois meu porto seguro
Só com Vós eu me curo
E só com Vós, eu sou

Sois luz
Brilha em todo universo
Meu Pai, a Vós eu peço
O Vosso vigor

Cantar
E sair do escuro
Só com Vós me seguro
Meu Divino Senhor



8. MAMÃE MARIA

I am firm there at in the heights
And in the depths of the sea
Coming are Mother Mary and Mother Iemanjá
Coming are Mother Mary and Mother Iemanjá
Coming are Mother Mary and Mother Iemanjá

In the force of the waves
There from the high seas
Ogun Warrior King
Comes to indoctrinate
To illuminate in this land
To illuminate in this land

Viva the force of the Mothers
And the princesses of the sea
The splendors of the waters
In its shaking
Hail the enchantment of the beings of the sea
Hail the enchantment of the beings of the sea



8. MAMÃE MARIA

Firmo lá na altura
E no fundo do mar
Vem Mamãe Maria e Mamãe Iemanjá
Vem Mamãe Maria e Mamãe Iemanjá
Vem Mamãe Maria e Mamãe Iemanjá

Na força das ondas
Lá do alto mar
Ogum Rei Guerreiro
Vem doutrinar
Neste terreiro iluminar
Neste terreiro iluminar

Viva a força das mães
E as princesas do mar
Os primores das águas
No seu balançar
Salve o encanto dos seres do mar
Salve o encanto dos seres do mar



9. EU SOU FLOR DAS ÁGUAS

waltz

I am the flower of the waters
And I have power
I quench the thirst
Of those who deserve it

From where you come from
Where you go
I am the flower of the waters
We are and we have to be

To make a cleansing
In my heart
I give viva to Jesus
I give viva to St. John

And Our Lady
Of Conception
In the Holy Doctrine
Gives us the blessing



9. EU SOU FLOR DAS ÁGUAS

valsa

Eu sou flor das águas
E tenho poder
Eu sacio a sede
De quem merecer

Da onde vens
Para onde vais
Eu sou flor das águas
Somos e deve ser

Fazer a limpeza
No meu coração
Dou viva a Jesus
Dou viva a São João

E Nossa Senhora
Da Conceição
Na Santa Doutrina
Nos dá a benção



10. EXCELÊNCIA

3x

My Saint John, my Saint John
Your Excellency end Jesus Christ the Redeemer
They are who teach me in this school of love
The Virgin Mother and our Master Teacher

Holy Cross, Holy Doctrine
The Santo Daime, this light that teaches us
Always it remains only for us to be thankful
Always with love we will win



10. EXCELÊNCIA

3x

Meu São João, meu São João
Vossa excelência e Jesus Cristo Redentor
São quem me ensinam nesta escola do amor
A Virgem Mãe e o nosso Mestre ensinador

Santo Cruzeiro, Santa Doutrina
O Santo Daime, esta luz que nos ensina
Para sempre só nos resta agradecer
Para sempre com amor hei de vencer



11. LOUVAR O CRIADOR

To praise, praising
To praise the Creator

For all that is done
And all that is taught to us

To praise, to praise praising
To praise the Creator

Most holy divinity
Heart of Holy Love

The Queen of the Forest
Mother of the Master Teacher

Papa, Mama also
Child and Holy Spirit Amen



11. LOUVAR O CRIADOR

Louvar, louvando
Louvar o criador

Por tudo o que já está feito
E tudo o que nos ensinou

Louvar, louvar louvando
Louvar o criador

Divino santíssimo
Coraçao do Santo amor

A Rainha da floresta
Mãe do mestre ensinador

Papai, Mamãe também
Filho Espírito Santo amém



12. TUCUM

(Offered to Samara Melo)

I sanctify myself
And my words
And keep the faith
In my memory

And when I give the order
This evil goes away
It's in the name of God
And of Our Lady

And in my line
True and straight
Line of Tucum
Love of the Forest

Expelling the wicked
That will not hear
The Justice of the Master
In order to be happy

12. TUCUM

(Offered to Samara Melo)

Eu me santifico
E minhas palavras
E guardo a fé
Em minha memória

E quando eu ordeno
Esse mal vai embora
É em nome de Deus
E de Nossa Senhora

E na minha linha
Verdadeira e reta
Linha do Tucum
Amor da Floresta

Enxotando os maus
Que não querem ouvir
A Justiça do Mestre
Para ser feliz

13. SÓ POR AMOR

Only through love
Much love
Is this light expanding

This path that I am walking
Is the same as Jesus walked
This master here teaching
With the symbol of the Holy Cross

Gazing at the moon
At the moonlight
Orchestrating in harmony

The love of God commanding
The astral with total joy
Viva us and our planet
Giving Viva to the Virgin Mary



13. SÓ POR AMOR

Só por amor
Muito amor
É que espando esta luz

Essa trilha que estou andando
É a mesma que andou Jesus
Este mestre aqui ensinando
Com o simbolo da Santa Cruz

Fitando a lua
Ao luar
Dominando em harmonia

O amor de Deus comandando
O astral com toda alegria
Viva nós e o nosso planeta
Dando viva a Virgem Maria



14. BASTÃO

> É seguir o nosso mestre
> Dentro da vossa instrução
> E poder se levantar
> Com a sua caducação

É seguindo a instrução
Papai velho e mamãe velha
Mamãe velha sempre dá
E papai acarinhar

Sou eu nasci em Natal
Vós me dê o meu bastão
Sou eu sou, eu sou eu
Com a minha caducação

Viva os mestres desta escola
Através dos nossos hinos
Viva o nosso criador
E todos seres divinos



15. LIFE

(Offered to Ramaiam, Ana Rita, Igor)

St. John's Life
My Jesus' life
The full moon
Your shine gleams

It's so beautiful
The power of the fire
Burns all night
Mystery of the Cross

This memory
It's from eternity
This truth
Lifts us up likewise

Always remembering
The light of this day
Oh Virgin Mary
You remember me

Here on the earth
Life is how it is
The ruler of life
Is Saint Joseph

Oh Patriarch
Turn on the light
My Jesus' life
Hope and Faith

15. VIDA

(Offered to Ramaiam, Ana Rita, Igor)

Vida São João
Vida meu Jesus
A lua cheia
Seu brilho reluz

É tão bonito
O poder da fogueira
Queima a noite inteira
Mistério da Cruz

Esta lembrança
É da eternidade
Esta verdade
Nos eleva assim

Lembrando sempre
A Luz deste dia
Oh Virgem Maria
Vós lembrai de mim

Aqui na Terra
A vida é como é
Dominador da vida
É São José

Oh Patriarca
Nos acenda Luz
Vida meu Jesus
Esperança e Fé

16.

(Offered to Vinícius Antonelli e Família)

Every day I observe
The rigor of the prophecies
Oh my Holy Marys
Extend your hands to us
Give us the healing
Healing of our Doctrine
Of shining precious stones
Jesus Christ and Saint John

New world, new people
Announced by Jesus
That showed on the Holy Cross
The Mystery of Salvation
Thanks to this divine school
And to the Masters who teach us
Jesus Christ
and Saint John



16. O RIGOR DAS PROFECIAS

(Offered to Vinícius Antonelli e Família)

Todo dia eu observo
O rigor das profecias
Oh minhas Santas Marias
Nos estendam as vossas mãos
Nos dê a cura
Cura da nossa Doutrina
De brilhantes pedras finas
Jesus Cristo e São João

Novo mundo, novo povo
Anunciado por Jesus
Que mostrou na Santa Cruz
O Mistério da Salvação
Agradecer esta escola divina
E aos Mestres que nos ensinam
Jesus Cristo
E São João



17. HOLY HEALING

> Holy healing, Holy healing
> Holy Cure of Love

To never forget
The Divine Healer
To always remember
The Eternal Creator

Fine study, fine study,
It is necessary to understand

Says our old friend,
We are, we are and must be
Forever Amen Jesus
Ready to serve us



17. SANTA CURA

> Santa cura, Santa Cura
> Santa Cura do amor

Para nunca se esquecer
Do Divino Curador
Para sempre se lembrar
Do Eterno Criador

Estudo fino, estudo fino,
É preciso compreender

Diz o nosso amigo velho,
Somos, somos e deve ser
Para sempre amém Jesus
Pronto para nos valer





printed from nossairmandade.com

November 11, 2026